

15.4.2020

B9-0143/2020 }
B9-0144/2020 }
B9-0146/2020 }
B9-0147/2020 } RC1/Τροπ. 15

Τροπολογία 15

Philippe Lamberts

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Κοινή πρόταση ψηφίσματος PPE, S&D, Renew, Verts/ALE

Συντονισμένη δράση της ΕΕ για την καταπολέμηση της πανδημίας COVID-19 και των συνεπειών της

Κοινή πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 17

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

17. καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να προτείνει μια εκτενή δέσμη μέτρων ανάκαμψης και ανασυγκρότησης για επενδύσεις με σκοπό τη στήριξη της ευρωπαϊκής οικονομίας μετά την κρίση, πέραν όσων πραγματοποιούνται από τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Σταθερότητας, την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων και την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα, ως μέρος του νέου πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ)· πιστεύει ότι η εν λόγω δέσμη θα πρέπει να βρίσκεται σε ισχύ για όσο διαρκεί η οικονομική διαταραχή που έχει προκληθεί από την παρούσα κρίση· οι αναγκαίες επενδύσεις θα πρέπει να χρηματοδοτηθούν από ένα ενισχυμένο ΠΔΠ, από τα υφιστάμενα ταμεία και χρηματοδοτικά μέσα της ΕΕ, και από ομόλογα ανάκαμψης με την εγγύηση του προϋπολογισμού της ΕΕ· η εν λόγω δέσμη δεν θα πρέπει να περιλαμβάνει την αμοιβαιοποίηση του υφιστάμενου χρέους και θα πρέπει να είναι προσανατολισμένη στις μελλοντικές επενδύσεις·

Τροπολογία

17. καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να προτείνει μια εκτενή δέσμη μέτρων ανάκαμψης και ανασυγκρότησης για επενδύσεις με σκοπό τη στήριξη της ευρωπαϊκής οικονομίας μετά την κρίση, πέραν όσων πραγματοποιούνται από τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Σταθερότητας, την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων και την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα, ως μέρος του νέου πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ)· πιστεύει ότι η εν λόγω δέσμη θα πρέπει να βρίσκεται σε ισχύ για όσο διαρκεί η οικονομική διαταραχή που έχει προκληθεί από την παρούσα κρίση· οι αναγκαίες επενδύσεις θα πρέπει να χρηματοδοτηθούν από ένα ενισχυμένο ΠΔΠ, από τα υφιστάμενα ταμεία και χρηματοδοτικά μέσα της ΕΕ, και από ομόλογα ανάκαμψης με την εγγύηση του προϋπολογισμού της ΕΕ· ***θεωρεί ότι, προκειμένου να διατηρηθεί η συνοχή της Ευρωπαϊκής Ένωσης και η ακεραιότητα της νομισματικής της ένωσης, είναι αναγκαίο να αμοιβαιοποιηθεί σε επίπεδο ΕΕ ένα σημαντικό μέρος του χρέους που θα εκδοθεί για την αντιμετώπιση των επιπτώσεων της κρίσης λόγω της νόσου Covid-19· η εν λόγω δέσμη δεν θα πρέπει να περιλαμβάνει την αμοιβαιοποίηση του υφιστάμενου χρέους και θα πρέπει να είναι***

AM\1203086EL.docx

PE647.590v01-00 }
PE647.591v01-00 }
PE647.593v01-00 }
PE647.594v01-00 } RC1

προσανατολισμένη στις μελλοντικές
επενδύσεις

Or. en

AM\1203086EL.docx

PE647.590v01-00 }
PE647.591v01-00 }
PE647.593v01-00 }
PE647.594v01-00 } RC1

EL

Ενωμένη στην πολυμορφία

EL

15.4.2020

B9-0143/2020 }
B9-0144/2020 }
B9-0146/2020 }
B9-0147/2020 } RC1/Τροπ. 16

Τροπολογία 16

Philippe Lamberts

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE

Συντονισμένη δράση της ΕΕ για την καταπολέμηση της πανδημίας COVID-19 και των συνεπειών της

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 39

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

39. Ζητεί τον πλήρη σεβασμό της Σύμβασης της Γενεύης και της ευρωπαϊκής νομοθεσίας για το άσυλο· επισημαίνει ότι πρέπει να θεσπιστούν διατάξεις για την υποδοχή νέων αιτούντων άσυλο υπό κατάλληλες συνθήκες υγιεινής και ιατρικής υποστήριξης και, ως εκ τούτου, εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την κατάσταση των προσφύγων και των αιτούντων άσυλο που φτάνουν στα ελληνικά νησιά, καθώς και στα κέντρα υποδοχής και ταυτοποίησης και τα κέντρα κράτησης, οι οποίοι δεν έχουν πρόσβαση σε επαρκή υγειονομική περίθαλψη και διατρέχουν ιδιαίτερο κίνδυνο· θεωρεί ότι πρέπει να βρεθούν οι απαραίτητες λύσεις, συμπεριλαμβανομένης της προληπτικής εκκένωσης του πληθυσμού που διατρέχει υψηλό κίνδυνο, προκειμένου να εξασφαλιστούν οι κατάλληλες υλικές συνθήκες και η κοινωνική αποστασιοποίηση για την αποφυγή της μόλυνσης· τονίζει τη σημαντική συνεισφορά πολλών μεταναστών και απογόνων μεταναστών που εργάζονται για να εξασφαλίσουν την ορθή λειτουργία πολλών βασικών τομέων σε όλη την ΕΕ, ειδικότερα δε των τομέων της υγείας και της περίθαλψης·

AM\1203086EL.docx

Τροπολογία

39. Ζητεί τον πλήρη σεβασμό της Σύμβασης της Γενεύης και της ευρωπαϊκής νομοθεσίας για το άσυλο· επισημαίνει ότι πρέπει να θεσπιστούν διατάξεις για την υποδοχή νέων αιτούντων άσυλο υπό κατάλληλες συνθήκες υγιεινής και ιατρικής υποστήριξης και, ως εκ τούτου, εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την κατάσταση των προσφύγων και των αιτούντων άσυλο που φτάνουν στα ελληνικά νησιά, καθώς και στα κέντρα υποδοχής και ταυτοποίησης και τα κέντρα κράτησης, οι οποίοι δεν έχουν πρόσβαση σε επαρκή υγειονομική περίθαλψη και διατρέχουν ιδιαίτερο κίνδυνο· θεωρεί ότι πρέπει να βρεθούν οι απαραίτητες λύσεις, συμπεριλαμβανομένης της προληπτικής εκκένωσης **και μετεγκατάστασης** του πληθυσμού που διατρέχει υψηλό κίνδυνο, προκειμένου να εξασφαλιστούν οι κατάλληλες υλικές συνθήκες και η κοινωνική αποστασιοποίηση για την αποφυγή της μόλυνσης· τονίζει τη σημαντική συνεισφορά πολλών μεταναστών και απογόνων μεταναστών που εργάζονται για να εξασφαλίσουν την ορθή λειτουργία πολλών βασικών τομέων σε όλη την ΕΕ, ειδικότερα δε των τομέων της υγείας και της περίθαλψης·

PE647.590v01-00 }
PE647.591v01-00 }
PE647.593v01-00 }
PE647.594v01-00 } RC1

AM\1203086EL.docx

PE647.590v01-00 }
PE647.591v01-00 }
PE647.593v01-00 }
PE647.594v01-00 } RC1

15.4.2020

B9-0143/2020 }
B9-0144/2020 }
B9-0146/2020 }
B9-0147/2020 } RC1/Τροπ. 17

Τροπολογία 17

Philippe Lamberts

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE

Συντονισμένη δράση της ΕΕ για την καταπολέμηση της πανδημίας COVID-19 και των συνεπειών της

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 47 α (νέα)

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

47α. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να ανταποκριθούν στην έκκληση της Παγκόσμιας Τράπεζας και του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου (ΔΝΤ) για αναστολή της καταβολής των οφειλών των φτωχότερων χωρών σε άλλες κυβερνήσεις, καθώς και στην έκκληση των υπουργών οικονομικών χωρών της Αφρικής για αναστολή όλων των πληρωμών τόκων το 2020, και όλων των πληρωμών κεφαλαίου και τόκων από ευάλωτα κράτη, και το 2021· προτρέπει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναπτύξουν μια νέα πρωτοβουλία ελάφρυνσης του χρέους για τις υπερχρεωμένες φτωχές χώρες που πλήττονται από την COVID-19· υπενθυμίζει ότι τα αυξανόμενα επίπεδα χρέους περιορίζουν την ικανότητα των χωρών αυτών να παρέχουν βασικά συστήματα υγειονομικής περίθαλψης και υπηρεσίες που αποσκοπούν στην εξασφάλιση βασικών ανθρώπινων δικαιωμάτων· τονίζει, συνεπώς, ότι είναι αναγκαίο να συνδεθούν τα μέτρα ελάφρυνσης του χρέους με πρόσθετη κινητοποίηση της επίσημης αναπτυξιακής βοήθειας (ΕΑΒ)· ζητεί τη σύσταση πολυμερούς μηχανισμού

AM\1203086EL.docx

PE647.590v01-00 }
PE647.591v01-00 }
PE647.593v01-00 }
PE647.594v01-00 } RC1

*αναδιάρθρωσης του χρέους για την
αντιμετώπιση τόσο των επιπτώσεων της
κρίσης όσο και τις απαιτήσεις
χρηματοδότησης της Ατζέντας με
ορίζοντα το 2030.*

Or. en

AM\1203086EL.docx

PE647.590v01-00 }
PE647.591v01-00 }
PE647.593v01-00 }
PE647.594v01-00 } RC1

EL

Ενωμένη στην πολυμορφία

EL

15.4.2020

B9-0143/2020 }
B9-0144/2020 }
B9-0146/2020 }
B9-0147/2020 } RC1/Τροπ. 18

Τροπολογία 18

Philippe Lamberts

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE

Συντονισμένη δράση της ΕΕ για την καταπολέμηση της πανδημίας COVID-19 και των συνεπειών της

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 46 α (νέα)

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

46α. αναγνωρίζει τα διδάγματα που αντλήθηκαν από την κρίση COVID-19 όσον αφορά την ανθεκτικότητα του ευρωπαϊκού συστήματός μας τροφίμων· σημειώνει ότι η εξάρτηση της ΕΕ από το διεθνές εμπόριο για εισαγωγές ή εξαγωγές θα μπορούσε να οδηγήσει στην εμφάνιση κρίσεων υπερπαραγωγής σε ορισμένες χώρες της ΕΕ· υπενθυμίζει τη συμβολή του κυρίαρχου βιομηχανικού γεωργικού μοντέλου στην επανειλημμένη εκδήλωση διαφόρων κρίσεων, μέσω της συμμετοχής του στην κλιματική αλλαγή και στην κατάρρευση της βιοποικιλότητας· τονίζει, συνεπώς, ότι είναι αναγκαία μια ριζική μεταρρύθμιση της κοινής γεωργικής πολιτικής που θα λαμβάνει υπόψη όλα αυτά τα ζητήματα στο πλαίσιο της Πράσινης Συμφωνίας και με στόχο την επίτευξη βιώσιμης ευρωπαϊκής επισιτιστικής κυριαρχίας·

Or. en

AM\1203086EL.docx

PE647.590v01-00 }
PE647.591v01-00 }
PE647.593v01-00 }
PE647.594v01-00 } RC1

15.4.2020

B9-0143/2020 }
B9-0144/2020 }
B9-0146/2020 }
B9-0147/2020 } RC1/Τροπ. 19

Τροπολογία 19

Philippe Lamberts

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE

Συντονισμένη δράση της ΕΕ για την καταπολέμηση της πανδημίας COVID-19 και των συνεπειών της

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 18

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

18. τονίζει ότι αυτή η δέσμη μέτρων ανάκαμψης και ανασυγκρότησης θα πρέπει να έχει στο επίκεντρό της την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία και τον ψηφιακό μετασχηματισμό, προκειμένου να δοθεί ώθηση στην οικονομία, να βελτιωθεί η ανθεκτικότητά της και να δημιουργηθούν θέσεις εργασίας, και ταυτόχρονα να συμβάλλει στην οικολογική μετάβαση, στη βιώσιμη οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη —συμπεριλαμβανομένης της στρατηγικής αυτονομίας της ηπείρου μας— καθώς και στην εφαρμογή μιας βιομηχανικής στρατηγικής που θα **διατηρεί βασικούς βιομηχανικούς τομείς της ΕΕ· τονίζει** την ανάγκη να **ευθυγραμμιστούν οι απαντήσεις μας με τον** στόχο της ΕΕ για κλιματική ουδετερότητα·

Τροπολογία

18. τονίζει ότι αυτή η δέσμη μέτρων ανάκαμψης και ανασυγκρότησης θα πρέπει να έχει στο επίκεντρό της την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία και τον ψηφιακό μετασχηματισμό, προκειμένου να δοθεί ώθηση στην οικονομία, να βελτιωθεί η ανθεκτικότητά της και να δημιουργηθούν θέσεις εργασίας, και ταυτόχρονα να συμβάλλει στην οικολογική μετάβαση, στη βιώσιμη οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη —συμπεριλαμβανομένης της στρατηγικής αυτονομίας της ηπείρου μας— καθώς και στην εφαρμογή μιας βιομηχανικής στρατηγικής που θα **συνάδει με τον στόχο της συμφωνίας του Παρισιού για περιορισμό της αύξησης της θερμοκρασίας του πλανήτη σημαντικά κάτω από τους 2°C και για επιδίωξη του περιορισμού της στον 1,5°C, και με την επείγουσα** ανάγκη να **αποφευχθεί η μαζική απώλεια βιοποικιλότητας, εξασφαλίζοντας ότι όλοι οι τομείς της οικονομίας συμβάλλουν πλήρως στον** στόχο της ΕΕ για κλιματική ουδετερότητα·

Or. en

AM\1203086EL.docx

PE647.590v01-00 }
PE647.591v01-00 }
PE647.593v01-00 }
PE647.594v01-00 } RC1

15.4.2020

B9-0143/2020 }
B9-0144/2020 }
B9-0146/2020 }
B9-0147/2020 } RC1/Τροπ. 20

Τροπολογία 20

Philippe Lamberts

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE

Συντονισμένη δράση της ΕΕ για την καταπολέμηση της πανδημίας COVID-19 και των συνεπειών της

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 34 α (νέα)

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

34α. καλεί την Επιτροπή να μεριμνήσει για την ορθή εφαρμογή των ερμηνευτικών κατευθυντήριων γραμμών σχετικά με τους κανονισμούς της ΕΕ για τα δικαιώματα των επιβατών, που δημοσίευσε στις 18 Μαρτίου 2020, στο πλαίσιο της κατάστασης που έχει δημιουργηθεί λόγω της νόσου COVID-19, η οποία συνεχώς εξελίσσεται·

Or. en

AM\1203086EL.docx

PE647.590v01-00 }
PE647.591v01-00 }
PE647.593v01-00 }
PE647.594v01-00 } RC1

15.4.2020

B9-0143/2020 }
B9-0144/2020 }
B9-0146/2020 }
B9-0147/2020 } RC1/Τροπ. 21

Τροπολογία 21

Philippe Lamberts

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE

Συντονισμένη δράση της ΕΕ για την καταπολέμηση της πανδημίας COVID-19 και των συνεπειών της

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 26

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

26. τονίζει την άμεση ανάγκη να γίνουν περισσότερα για τις ΜΜΕ, ούτως ώστε να βοηθηθούν να διατηρήσουν τις θέσεις εργασίας τους και να διαχειριστούν τη ρευστότητά τους· προτρέπει τις ευρωπαϊκές αρχές προληπτικής εποπτείας και τις εποπτικές αρχές, καθώς και τα κράτη μέλη, να εξετάσουν όλες τις επιλογές για την ελάφρυνση της επιβάρυνσης των ΜΜΕ· ζητεί να θεσπιστεί ευρωπαϊκή οριζόντια στρατηγική για την ανάκαμψη των ΜΜΕ, με στόχο να στηριχθούν οι επιχειρήσεις αυτές με τη μείωση της γραφειοκρατίας και του κόστους για την πρόσβαση στη χρηματοδότηση, και με την προώθηση επενδύσεων σε στρατηγικές αξιακές αλυσίδες·

Τροπολογία

26. τονίζει την άμεση ανάγκη να γίνουν περισσότερα για τις ΜΜΕ, ούτως ώστε να βοηθηθούν να διατηρήσουν τις θέσεις εργασίας τους και να διαχειριστούν τη ρευστότητά τους· προτρέπει τις ευρωπαϊκές αρχές προληπτικής εποπτείας και τις εποπτικές αρχές, καθώς και τα κράτη μέλη, να εξετάσουν όλες τις επιλογές για την ελάφρυνση της επιβάρυνσης των ΜΜΕ, **συμπεριλαμβανομένης της προσαρμογής των κανόνων για τις δημόσιες συμβάσεις, προκειμένου να μπορούν να ευνοούνται οι τοπικές επιχειρήσεις στις διαδικασίες σύναψης συμβάσεων**· ζητεί να θεσπιστεί ευρωπαϊκή οριζόντια στρατηγική για την ανάκαμψη των ΜΜΕ, με στόχο να στηριχθούν οι επιχειρήσεις αυτές με τη μείωση της γραφειοκρατίας και του κόστους για την πρόσβαση στη χρηματοδότηση, και με την προώθηση επενδύσεων σε στρατηγικές αξιακές αλυσίδες·

Or. en

AM\1203086EL.docx

PE647.590v01-00 }
PE647.591v01-00 }
PE647.593v01-00 }
PE647.594v01-00 } RC1